



Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaaliyeed

DHOOL GAZETA

የሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት Somali National Regional State

Table with 3 columns: Qimaha/Price (2.50), Dhool Gazeta Waxaa Soo Saara Baarlamka/Dawladda Deegaanka Qowmiyadda Soomaaliyeed, and page number (205).

Main content table with 3 columns: Tusmo (Summary), ማዕረግ (Title), and Contents. It contains details for Proclamation No. 1/1987 and Regulation No. 1/1995 regarding the Somali National Regional State Council Regulation.

Ood.4aad La Xisaabtan

Xubin kasta wuxuu magan u yahay ciddii u soo doortay inuu matalo iyo golaha xildhibaanada.

Ood.5aad u hoggaansanaanta Dastuurka & Ga'aanada

Xubnaha waxaa hoggaan u ah dastuurka deegaanka, dastuurka, federaalka itoobiya iyo go'aamada ay soo saaraan golaha xildhibaanada.

Ood. 6aad Qabashada Shaqooyin Gaar ahaaneed

1.xubin kasta wuxuu qaban karaa shaqo kale haddii aanay wax u dhimaynin:-

- B. Dabeecada xubinnimadiisa ee golaha xildhibaanada ama
- T. Dhaawacayn waajibaadka kaga aadan golaha dhexdiisa.

Ood.7aad Xil-qabashada Xubnaha

1.Xubin kasta waxaa loo dhiibi karaa xilal kala duwan ee xafiisyada iyo maamulada dawladda deegaanka qowmiyadda soomaalida.

2.Xildhibaan kasta wuxuu xubin ka noqon karaa guddiyada kala gedisan ee golaha iyo kuwa mamulkaba.

3.Xubin kasta wuxuu xaq u leeyahay inla siiyo marka uu gudanayo waajibaadka shaqo.

Ood.8aad Dhawrsanaanta Xubnaha

1.Xubin lama xidhi karo danbina laguma soo oogi karo ilaa ogolaansho laga helo golaha haddii aanu danbi culus faraha kula jirin.

2.Xubin looma qabsan doono inuu masuul ka yahay eedayana laguma oogi karo sababahan dartood:-

- B. Ra'yi uu ka dhiibto fadhiyada golaha.
- T. Ama fadhiyadda guddiyada golaha: ama
- J. si kale oo xil gudashadiisa xubinnimo ka mid ah.
- X. Arrimaha ku xusan tirsiga 2aad ee qodobkan waxay noqon karaan qoraal ama af(erey) ahaan.

3.Haddii xubin loo xidho danbi faraha kula jiro awgeed cidda xidhay waa inay isla markaaba wargalisa golaha xildhibaanada ama guddiga fulinta kuwaa soo ka qaadi doona tallaabada ku habboon.

4.Haddii cidid doonaysi in loo oggolaado in loo xidho xubin ama ay ku soo oogto danbi waxay ciddaasi golaha soo hordhigaysaa danbiyada iyo edaha ay ku haysato xubinkaas.

5.Haddii goluhu ku qanaco danbiyada iyo edaha la soo hordhigay xubinkuna isdifaaci waayo waa in goluhu hay'addaas u ogolaado dalabkeeda si ay u gudato waajibkeeda.

6.Xubinka lagu xidho ama danbi loogu soo oogo oggolaanashaha golaha oo waafaqsan tirsiga 5aad ee qodobkan.

b. Haddii lagu helo xubinkaas danbiga lagu soo oogay, wuxuu mudanayaa ciqaabta uu sharci ugu dhigay danbiga uu galay wuxuuna sidaas ku luminayaa xubinnimadda golaha xaquuqdii xildhibaanimo.

t. Haddii lagu waayo xubinkaas danbigii lagu soo oogay waxaa u dhowrsanaanaya.

7.Dhowrsanaanta xubnaha lagu siiyey qodobkan kama badbaadinayso dacwada madaniga ah ee ka baxsan shaqooyinkiisa xubnimo.

Ood. 9aad Shirka Golaha

1.Shirka goluhu waa shirka ay isugu yimaadaan ama goob joog ka yihiin saddex dalool laba(2/3) xubnaha jira ee golaha.

**ARTICLE 4
ACCOUNTABILITY**

Every member is accountable to those who elected him to represent them and the state council:

**ARTICLE 5
COMPLIANCE WITH THE CONSTITUTION AND DECISIONS**

The guiding principle of the members is the constitution of the state, the federal constitution of Ethiopia and decisions of the council.

**ARTICLE 6
HOLDING PRIVATE WORKS**

Every member may hold on other work or works, where it is not prejudicing

- a) To the nature of his membership in the state council on,
- b) To his responsibility due on him among the council,

**ARTICLE 7
RESPONSIBILITY HOLDING OF THE MEMBERS**

1. Every member may be handed over to the responsibilities of the bureau and administrations of the Somali National Regional State.

2. Every member may be a member of the different committees of the council and those of administration as well.

3. Every member has, as of right, to be paid the salary or lawful remuneration, in the course of discharging his duty to work.

**ARTICLE 8
IMMUNITY OF THE MEMBERS**

1. No member shall be arrested, nor accused to be criminal, unless permission obtained from the council, if not in flagrant delicate.

2. No member shall be hold liable, nor accused to be criminal, by reason of the followings:

- a) Opinion he expressed among the council in session,
- b) in the session of the committee of the council,
- c) When, in otherwise, discharging his obligation, as a member,
- d) Matters specified under sub-article (2) may be in written or by word,

3. Where a member is arrested by reason of flagrant delicate, those who arrested him shall immediately, inform to the state council or the executive council who will take the measure applicable to.

4. Where a person wants permission for the arrest of a member, or accused him to have committed on offence, he shall put forward, the offense and accusations against that member, to the council.

5. Where the council contents with the offenses and accusations for warranted to them, and the member raises no defense, the council shall give permission to that authority to conduct its duties.

6. If a member is arrested or accused with the councils permission, in accordance with sub-art (5) of this article and:

a) The member accused to have committed the offense is found guilty, he shall be subject to the punishment which the law provides for the offense and there by lose membership of the council as well as parliamentary rights.

b) Where the member is found innocent from the offer accused to him, his membership shall remain immune and has the right to be reinstated all the rights he had during the proceedings.

7. The immunity of the members provided under this article shall not for them from civil liability outside from their membership activities.

**ARTICLE 9
DURATION AND THE SESSION**

1) The session of the council is the one in which a third of the existing members of the state council come together or present,

**ARTICLE 4
TAMBAHINTI**

1. Xubin kasta wuxuu magan u yahay ciddii u soo doortay inuu matalo iyo golaha xildhibaanada.

**ARTICLE 5
LAWAANADA DASTUURKA & GA'AANADA**

Xubnaha waxaa hoggaan u ah dastuurka deegaanka, dastuurka, federaalka itoobiya iyo go'aamada ay soo saaraan golaha xildhibaanada.

**ARTICLE 6
HOLDING PRIVATE WORKS**

1.xubin kasta wuxuu qaban karaa shaqo kale haddii aanay wax u dhimaynin:-

- B. Dabeecada xubinnimadiisa ee golaha xildhibaanada ama
- T. Dhaawacayn waajibaadka kaga aadan golaha dhexdiisa.

**ARTICLE 7
RESPONSIBILITY HOLDING OF THE MEMBERS**

1.Xubin kasta waxaa loo dhiibi karaa xilal kala duwan ee xafiisyada iyo maamulada dawladda deegaanka qowmiyadda soomaalida.

2.Xildhibaan kasta wuxuu xubin ka noqon karaa guddiyada kala gedisan ee golaha iyo kuwa mamulkaba.

3.Xubin kasta wuxuu xaq u leeyahay inla siiyo marka uu gudanayo waajibaadka shaqo.

**ARTICLE 8
IMMUNITY OF THE MEMBERS**

1.Xubin lama xidhi karo danbina laguma soo oogi karo ilaa ogolaansho laga helo golaha haddii aanu danbi culus faraha kula jirin.

2.Xubin looma qabsan doono inuu masuul ka yahay eedayana laguma oogi karo sababahan dartood:-

- B. Ra'yi uu ka dhiibto fadhiyada golaha.
- T. Ama fadhiyadda guddiyada golaha: ama
- J. si kale oo xil gudashadiisa xubinnimo ka mid ah.
- X. Arrimaha ku xusan tirsiga 2aad ee qodobkan waxay noqon karaan qoraal ama af(erey) ahaan.

3.Haddii xubin loo xidho danbi faraha kula jiro awgeed cidda xidhay waa inay isla markaaba wargalisa golaha xildhibaanada ama guddiga fulinta kuwaa soo ka qaadi doona tallaabada ku habboon.

4.Haddii cidid doonaysi in loo oggolaado in loo xidho xubin ama ay ku soo oogto danbi waxay ciddaasi golaha soo hordhigaysaa danbiyada iyo edaha ay ku haysato xubinkaas.

5.Haddii goluhu ku qanaco danbiyada iyo edaha la soo hordhigay xubinkuna isdifaaci waayo waa in goluhu hay'addaas u ogolaado dalabkeeda si ay u gudato waajibkeeda.

6.Xubinka lagu xidho ama danbi loogu soo oogo oggolaanashaha golaha oo waafaqsan tirsiga 5aad ee qodobkan.

b. Haddii lagu helo xubinkaas danbiga lagu soo oogay, wuxuu mudanayaa ciqaabta uu sharci ugu dhigay danbiga uu galay wuxuuna sidaas ku luminayaa xubinnimadda golaha xaquuqdii xildhibaanimo.

t. Haddii lagu waayo xubinkaas danbigii lagu soo oogay waxaa u dhowrsanaanaya.

7.Dhowrsanaanta xubnaha lagu siiyey qodobkan kama badbaadinayso dacwada madaniga ah ee ka baxsan shaqooyinkiisa xubnimo.

**ARTICLE 9
DURATION AND THE SESSION**

1.Shirka goluhu waa shirka ay isugu yimaadaan ama goob joog ka yihiin saddex dalool laba(2/3) xubnaha jira ee golaha.

2. Xubinna looma diidi karo inuu soo galo qolka shirarka, iyada oo shirkii golaha la gelayo amaba uu socodo haddii uu sito warqaddii aqoonsiga xubinnimada, isla markaas uu xiskiisu dhan yahay.

Ood. 17aad Dhagaysiga Warbixint iyo Wax-qabadka Masuuliyiinta Sare ee Deegaanka

- 1. Goluhu si uu u dhageysto wuxuu u yeedhi karaa masuul kasta oo xil sare ka haya dawladdeegaanka qowmiyadda soomaalida isla markaana weydiin karaa su'alo la xiriira wax-qabadka hay'addiisa.
- 2. Goluhu waxaa kale oo uu u yeedhi karaa cid kasta oo loo arko muhiim inay tahay in warbixintiisa goluhu dhagaysto.
- 3. Goluhu marka uu dhagaysto war-bixinada iyo wax-qabadka:-
 - a. haddii ay u soo baxaan arrimo wax ka qabasho deg-deg ah u bahaan,
 - b. wuxuu xaq u leeyahay inuu go'aan ku habboon ka gaadho.
 - c. Haddii aanay jirin arrimo wax ka qabasho deg-deg ah u baahan, waxaa warbixinada ku hawl-geli doona guddiga fulinta oo golaha wakiil ka ah muddada labada kal-fadhi u dhaxaysa .

Ood. 18aad Ka Noqoshada Ra'yiga

Xubin kasta oo ka mid ah golaha wuu ka noqon karaa ra'yigiisa inta aan cod-bixinta la qaadin.

Ood. 19aad Go'aan Qaadata Golaha

- 1. Goluhu wuxuu ku go'aan qaataa cod hal dheeri ah.
- 2. Cod-bixinta goluhu waxay u dhacaysaa si madax-bannaan oo toos ah ama si qarsoodi ah hadba sida uu goluhu go'aansado.
- 3. Haddii codka xubnuhu barbarro(isle'eg) noqdo waxay guushu raacaysaa dhinaca uu guddoomiyaha shir-guddoonku u codeeyo.
- 4. Ka hor inta aan go'aanka cod-bixinta la qaadin qodob walba waxaa la siinayaa wakhti ku filan oo ay xubnaha ku kala duwan ra'yigu kaga bogtaan doodooda faahfaahinna kaga bixiyaan aragtidooda.

Ood. 20aad Wax-ka Bedelka Go'aanada Golaha

Go'aan kasta oo goluhu hore u qaatay waxaa wax laga beddeli karaa oo keliya marka ay isku raacaan fikrikaas saddex delool laba(2/3) xubnaha golaha ee shirka fadhiga.

Ood. 21aad anshax-marinta

- 1. Xubinkii ku xad-gudba qodobka 15aad ee xeer hoosaadkan waa:-
 - a. In marka ugu horraysa la siiyo digniin af ah .
 - b. Haddii uu wax ku qaadan waayo waa in laga saaro shirka maalintaas socoda.
 - c. Haddii uu diido inuu shirka ka baxo waa in lagu adeegsago xoog haddii, goluhu, isla oggolaado.
 - d. Haddii goluhu isla oggolaado in xoog looga saaro shirka, waa in isla markaaba goluhu iska dhex doorto guddi shan(5) xubnood ka kooban oo golaha soo bordhigta tallaabada ku habboon in laga qaado xubinkaas.
- 2. Anshax marinta maqnaashaha shirku waxay noqonaysaa sidan:-
 - a. Xubinkii cudurad la'aan hal(1) gelin ka maqnaada shirka golaha, waxaa la siinayaa digniin qoraal ah.
 - b. Xubinkii cuduradaar la'aan laba(2) gelin ka maqnaada shirka golaha, waxaa la siiyaa digniin qoraal ah.
 - c. Xubinkii cudurdaar la'aan saddex(3) gelin ka maqnaada shirka golaha, wuxuu la mid noqonayaa xubin aan imaanin kal-fadhigaas.

Ood. 22aad Muddada Dhaqan-galka xeer hoosaadka

xeer-hoosaadkan wuxuu dhaqan gelayaa marka goluhu ansixiyo. "Megabit" 10/1991
Mudane :- Maxamed Macalin Cali Madaxweynaha D. D. Q. S.

ra'iidnimo ayaa ah inuu xil sare ka haya dawladdeegaanka qowmiyadda soomaalida isla markaana weydiin karaa su'alo la xiriira wax-qabadka hay'addiisa.

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

h3>h3

2. No member shall be denied to enter into the session hall when council's meeting is being held or ongoing where he has the identity membership card or not abnormal.

ARTICLE 17

HEARING REPORT AND THE ACHIEVEMENT OF THE SENIOR OFFICIALS OF THE STATE

- 1. The council, in order to hear, may call an official holding senior responsibility in the Somali national regional state and ask the achievement of his authority.
- 2. The council may also call any one, if deemed necessary, council to hear his report.
- 3. The council, when heard the report and the achievement.
 - a) Where it acknowledges matters which need to pass a relevant decision upon it.
 - b) Where there is no matters which need a quick deal with the report shall be operated with the executive council who represent the council in the period between the two sessions.

ARTICLE 18

WITHDRAWAL OF OPINION

Every member of the council may withdraw his opinion before voting taken. place

ARTICLE 19

DECISION TAKING OF THE COUNCIL

- 1) The council shall pass decision on simple majority vote
- 2) The voting of the council shall happen in direct and free manner or confidential, as the council may decide.
- 3. Where the vote of the members become parallel, the party to whom the chairperson votes for will be the winner.
- 4. Before the decision of taking vote not taken, every issue shall be given a sufficient period of time to which the members dissenting in opinion digest their argument and give explanation about their view

ARTICLE 20

MODIFICATION OF THE COUNCIL'S DECISIONS.

Every decision passed by the council previously modified only when two third of the members getting in the conference agree that notion

ARTICLE 21

DISCIPLINARY MEASURES

- 1. A member who breaches article 15 of the regulation:
 - A. Shall be given warning at the first time.
 - B. If he does not take it into account he must be removed out of the meeting on that day
 - C. If he refuses to move out of the meeting for must be applied, if the council so approves.
 - D. Where the council approves to remove him from the meeting by force, the council shall, for with, select five members of the executive committee among them to forward, appropriate measure to be taken against the member to the council.
- 2. disciplinary measures to ward the absent members is:-
 - A. A member who did not attend the meeting the first half of the meeting without reason, shall be given an oral warning.
 - B. A member who did not attend the meeting in the hall day without reason, shall be given a written a warning
 - C. A member who did not attend the meeting more than a day, he will be considered as if was not present in the session completely.

ARTICLE 22

EFFECTIVE DATE

This regulation shall be effective when the council approves.

Done at Jijiga, this 18th Day of March, 1999.

Mohamed Moalin Ali
President of the Somali National Regional State